

Le groupe Fair Sexwork, composé de travailleuses du sexe, de gérants de salons et de publicitaires de services érotiques propose les recommandations suivantes afin de promouvoir un travail du sexe respectueux des intérêts et de la santé de tous:

1. La priorité, dans le travail du sexe, est donnée au bien commun et à la juste répartition des bénéfices.
2. Les travailleur[r]ses du sexe sont libres de choisir les prestations qu'ils/elles fournissent et sont informé(e)s des risques spécifiques à chaque type de service érotique.
3. Afin d'éviter l'infection au HIV/ Sida et les infections sexuellement transmissibles, les règles suivantes s'appliquent:
 - pas de sperme dans la bouche
 - pas de fellation sans préservatif
 - pas de cunnilingus pendant les règles
 - pas de pénétration vaginale comme anale sans préservatifs
 - pas de baiser profond
 - pas d'anilingus sans digue dentaire
4. Il est fortement conseillé de se vacciner contre l'hépatite B.
5. Il est fortement conseillé de faire un dépistage HIV, hépatite B (en cas de non-vaccination), syphilis, gonorrhée, chlamydiae tous les 6 mois et après une prise de risque.
6. Les salons de massages érotiques accueillent les équipes de prévention.

En suivant ces recommandations et en apposant le logo FxW.ch à leurs annonces, les professionnel(le)s du sexe déclarent:

*Je travaille selon les recommandations FxW.ch
Je recherche des clients appréciant cette manière de travailler.
J'offre des services érotiques,
-hygiène,
-santé,
-sécurité et
-plaisir.*

www.fairsexwork.ch

✉ fairsexwork@aspasie.ch



022 732 68 28



Fleur de Pavé

021 661 31 21



Soutenu par

026 321 49 45



AIDE SUISSE CONTRE LE SIDA
AIDS-HILFE SCHWEIZ
AIUTO AIDS SVIZZERO

Die Gruppe FAIRSEXWORK besteht aus Sexarbeiterinnen, Betreibern von Salons und Herausgebern von Anzeigen für Erotik und Sex. Sie will eine Sexarbeit fördern, die die Interessen aller Beteiligten respektiert. Sie gibt deshalb folgende Empfehlungen ab:

1. An erster Stelle in der Sexarbeit stehen das Gemeinwohl und die gerechte Verteilung des Gewinns.
2. Die SexarbeiterInnen haben die Freiheit zu wählen, welche Dienste sie anbieten wollen. Sie kennen die Risiken der verschiedenen sexuellen Angebote.
3. Um eine HIV-Infektion oder eine Ansteckung mit anderen sexuell übertragbaren Krankheiten (STI) zu verhindern, beachten SexarbeiterInnen und Kunden folgende Regeln:
 - Kein Sperma in den Mund
 - Oralsex ohne Kondom in Sexarbeit vermeiden
 - Keine vaginale oder anale Penetration ohne Kondom
 - Kein Cunnilingus während der Menstruation
 - Kein Frenchkiss
 - Kein Anilingus ohne Dental Dam
4. Es wird stark empfohlen, sich gegen Hepatitis B zu impfen.
5. Es wird stark empfohlen, alle sechs Monate sowie nach einem Risiko-Kontakt einen HIV-Test zu machen und sich auf Hepatitis B (wenn nicht geimpft), Syphilis, Gonorrhöe und Chlamydien testen zu lassen.
6. Erotische Massage-Salons öffnen ihre Türen für die Prävention Teams.

In dem sie diesen Empfehlungen folgen und in dem sie das Logo FxW.ch in ihre Inserate einfügen, erklären die professionell im Sexgewerbe Tätigen, dass...

*Ich gemäss den Empfehlungen FxW.ch arbeite;
Ich Kunden suche, welche diese Art zu arbeiten schätzen;
Ich eine Sexarbeit leiste, welche einhergeht mit*

- Hygiene
- Gesundheit
- Sicherheit
- Vergnügen

www.fairsexwork.ch

✉ fairsexwork@aspasie.ch



022 732 68 28



Fleur de Pavé

021 661 31 21



Soutenu par

026 321 49 45



AIDE SUISSE CONTRE LE SIDA
AIDS-HILFE SCHWEIZ
AIUTO AIDS SVIZZERO

The working group FAIRSEXWORK comprises sex workers, owners of salons and publishers of erotic advertisement. The group wants to promote sex work that is respectful of the interest of all those implicated. Therefore it issues the following recommendations:

1. Top priorities in sex work are the wellbeing of everybody implicated and the just distribution of the gains.
2. Sex workers are free to choose the services they want to offer. They know the risks each of these services implies.
3. To avoid being infected with HIV or with another sexually transmitted infection (STI) sex workers and their clients abide to the following rules:
 - No sperm in the mouth
 - No cunnilingus during menstruation
 - No french kissing
 - Avoid oral sex without condom
 - No vaginal or anal penetration without condom
 - No anilingus without dental dam
4. It is highly recommended to vaccinate against hepatitis B.
5. It is highly recommended to take an HIV-test every six months and / or after a high risk contact, along with being tested for hepatitis B, syphilis, gonorrhea and chlamydiae.
6. Massage parlours and other places offering erotic services open their doors to prevention teams.

Abiding to these recommendations and using the logo FxW.ch in their advertising, all those professionally active in the sex business state:

*I work according to the FxW recommendations;
I favor clients who appreciate this way of working;
I offer sex work and*
*-hygiene,
-health,
-safety and
-pleasure.*

www.fairsexwork.ch

✉ fairsexwork@aspasie.ch



Grupul Faire Sexwork (Facem munca de sex), compus din lucratoare de sex, din manageri de saloane si din servicii erotice publicitare propun urmatoarele recomandari in vederea promovarii unui lucru de sex respectuos in interesul si sanatatea tuturor:

1. Prioritatea, in lucrul de sex, consta in binele comun si in justa repartitie a beneficiilor.
2. Lucratoarele(-orii) de sex sunt libere(i) sa aleaga prestatiile pe care ei/ele le intreprind si sunt informate(i) de riscurile specifice fiecarui tip de serviciu erotic.
3. In vederea evitarii infectarii cu HIV/Sida si cu infectiile transmisibile sexual, se aplica urmatoarele reguli: :
 - fara sperma in gura
 - fara felatie lipsita de prezervativ
 - fara cunnilingus in timpul menstruatiei
 - fara penetrare vaginala sau anala lipsita de prezervativ
 - fara sarut profund
 - fara anilingus lipsit de baraj dentar
4. Este foarte recomandata vaccinarea contra hepatitei B.
5. Este foarte recomandat testul de depistare HIV, hepatita B (in cazul unei ne-vaccinari), sifilis, gonoree, clamidia la fiecare 6 luni si dupa o eventuala expunere la risc.
6. Saloanele de masaj erotic primesc echipele de prevenire.

Urmarind aceste recomandari si aplicand logo-ul FxW.ch la anunturile lor, profesionalele de sex declara:

*Lucrez dupa recomandarile FxW.ch
Caut clienti care aprecieaza aceasta maniera de lucru.
Practic un lucru de sex care se imbina cu*

*-Igiena,,
-Sanatate,
-Securitate,
-Placere..*

www.fairsexwork.ch

✉ fairsexwork@aspasie.ch



A **Fairsexwork (FxW)** munkacsoport tagjai szexmunkások, masszázsszalón-vezetők és szexreklám-hirdetők. Kérjük, olvasd el tanácsaikat a mindenki érdekét és egészségét védő szexmunka kedvéért.

1. A szexmunkában a közös érdek szem előtt tartása és a nyereség igazságos elosztása a legfontosabb.
2. A szexmunkások szabadon választhatják milyen szolgáltatásokat kínálnak és ismerik a különféle erotikus szolgáltatással járó rizikókat.
3. A következő szabályokat érdemes betartani, hogy elkerüld a HIV/AIDS fertőzést és az egyéb szexuális úton terjedő betegségeket:
 - sperma ne kerüljön a szádba
 - mindig használd óvszert szopásnál
 - havi vérzés közben ne vállald nyalást
 - használd gumit anális és vaginális szexnél
 - kerüld a nyelvcsókot
 - Anális nyalásnál használd latexlapot
4. Tanácsos beoltatni magadat hepatitisz B ellen.
5. Nagyon javasolt HIV, hepatitisz B (ha nem vagy beoltva), szifilisz, gonorrhoea és Chlamydia szűrővizsgálatot végeztetni félévente illetve minden rizikós aktus után.
6. Az erotikus masszázsszalónok fogadják a betegségmegelőzéssel foglalkozó szakembereket.

Ha ezt a logót használod a hirdetéseden, akkor a következőket üzened :

A FxW.ch tanácsai szerint dolgozom.

Olyan vendégeket várok, akik elfogadják ezt a munkastilust.

A szexmunka nálam ezt jelenti:

*higiéncia,
egészség,
biztonság
és élvezet.*



www.fairsexwork.ch

✉ fairsexwork@aspasie.ch

Aspasie 022 732 68 28



Fleur de Pavé
021 661 31 21

Griseledis
FRIBOURG

Soutenu par

026 321 49 45



AIDE SUISSE CONTRE LE SIDA
AIDS-HILFE SCHWEIZ
AIUTO AIDS SVIZZERO

กลุ่ม Fair Sexwork, ซึ่งร่วมด้วยผู้ให้บริการทางเพศ, ผู้จัดการสถานบริการ ผู้ทำการโฆษณาการบริการทางเพศ ขอเสนอแนะข้อปฏิบัติ เพื่อที่จะส่งเสริมให้การทำงานในการให้บริการทางเพศเป็นที่ยอมรับ และมีความปลอดภัยกับสุขภาพของส่วนร่วม ดังต่อไปนี้

1. จุดสำคัญคือให้กิจการบริการทางเพศมีผลกำไรและการแบ่งปันรายได้โดยยุติธรรมต่อทุกฝ่าย
2. ผู้ให้บริการทางเพศมีอิสระที่จะเลือกการให้บริการทางเพศตามที่ตนต้องการ และต้องหาข้อมูลเพื่อทราบถึงความเสี่ยงต่อสุขภาพ ทั้งนี้แล้วแต่รูปแบบของบริการ
3. เพื่อเป็นการป้องกันการติดโรคเอดส์ และการติดเชื้อโรคทางเพศต่างๆ จึงจำเป็นจะต้องปฏิบัติตัวดังต่อไปนี้
 - ต้องไม่ให้น้ำอสุจิเข้าปาก
 - อย่าให้ผู้ให้บริการใช้ปากกับอวัยวะเพศในระหว่างมีประจำเดือน
 - ไม่มีการจูบรุนแรง
 - ไม่รวมเพศทางปากโดยไม่สวมถุงยางอนามัย
 - ไม่รวมเพศทางช่องคลอดและทางทวารโดยไม่สวมถุงยางอนามัย
 - ไม่เสียดช่องทวารโดยไม่ใส่ยางป้องกันปาก
4. ขอแนะนำเป็นอย่างยิ่งให้ทำการฉีดวัคซีนป้องกันโรค hépatite B.
5. สิ่งที่สำคัญที่สุดที่จะแนะนำให้ต้องทำคือ ต้องทำการตรวจโรคเอดส์เป็นประจำ และฉีดวัคซีนป้องกัน hépatite B, syphilis, gonorrhée, chlamydiae ทุก 6 เดือน และภายหลังจากการที่จะมีโอกาสติดเชื้อ.
6. ให้สถานบริการทางเพศต่างๆ ให้ความร่วมมือกับหน่วยงานป้องกันต่างๆ.

โดยการปฏิบัติตามคำแนะนำนี้ และมีดวงตราของ FxW.ch ในใบโฆษณา ผู้ประกอบการให้บริการทางเพศรับรองที่จะประกอบการโดยหลักดังนี้

*ประกอบการตามคำแนะนำของ FxW.ch
หาลูกค้าที่มีความพอใจในการ ทำงานตามหลักนี้
ให้บริการโดยถือหลักการดังต่อไปนี้*

- ความสะอาด
- สุขภาพ
- ความปลอดภัย
- ความสำราญ.

www.fairsexwork.ch

✉ fairsexwork@aspasie.ch



022 732 68 28



Fleur de Pavé

021 661 31 21



Soutenu par

026 321 49 45



AIDE SUISSE CONTRE LE SIDA
AIDS-HILFE SCHWEIZ
AIUTO AIDS SVIZZERO